



# Danskernes Historie Online

Danske Slægtsforskeres Bibliotek

## Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online

**Danskernes Historie Online** er Danmarks største digitaliseringsprojekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

### Støt Danskernes Historie Online - Bliv sponsor

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: <https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat>

### Ophavsret

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

### Links

Slægtsforskeres Bibliotek: <https://slaegtsbibliotek.dk>

Danske Slægtsforskere: <https://slaegt.dk>

# Indbydelsesskrift

til

## de offentlige Aarsprøver

i

Odense kommunale Skoler

April 1913.

Ved  
Theodor Siersted,  
Skoleinspektør.

---

### Indhold:

- A. Beretning om Odense kommunale Skolevæsen for Aaret 1912.
- B. do. - Mulernes Legatskole for Aaret 1912.
- C. do. - de private Skoler for Aaret 1912.
- D. Skolestatistik for Odense Købstad.
- E. Aarseksamen i Odense kommunale Skoler 1913.

---

MARKANTIL - TRYKKERIST, ODENSE

Statens pædagogiske Studiesamling  
København

# Indbydelsesskrift

til

## de offentlige Aarsprøver

i

Odense kommunale Skoler

April 1913.

Ved

Theodor Siersted,  
Skoleinspektør.

---

### Indhold:

- A. Beretning om Odense kommunale Skolevæsen for Aaret 1912.
- B. do. - Mulernes Legatskole for Aaret 1912.
- C. do. - de private Skoler for Aaret 1912.
- D. Skolestatistik for Odense Købstad.
- E. Aarseksamen i Odense kommunale Skoler 1913.

# A. Odense kommunale Skolevæsen.

---

## I. Kommunens Skolebygninger

er for Tiden følgende:

I. **Drengborgerskolen** i Jernbanegade, opført 1878—79, II. **Pigeborgerskolen** i Klaragade, hvis Hovedbygninger er opførte 1873—74 og 1886—87; III. **Østre Kommuneskole** i Danmarksgade, opført 1888—89; IV. **Vestre Drengborgerskole** i Vandværksstræde, opført 1897; V. **Vestre Pigeborgerskole** i Vandværksstræde, opført 1904—05; VI. **Skolen i Bolbro**, opført 1907—08, og VII. **Skolen i Overgade**, hvis Hovedbygning er opført 1874, og som udvidedes ved en Nybygning i 1909—10.

I Sommerferien 1912 paabegyndtes Indretningen af W. C. med intermitterende Udskylning ved Skolen i Klaragade, et Arbejde, der fuldførtes i Januar 1913. Bekostning androg c. 5000 Kr.

---

## II. Eleverne.

Det samlede Elevantal var den 1ste Januar 1912 4271, steg i Aarets Løb til 4319 og var ved dets Udgang 4035.

Gennemsnitselevantalet har været 4173, i 1911 var det 4322, i 1910 4426, i 1909 4463, i 1908 4427 og i 1907 4455.

Klasseantallet er 152, idet der i Aarets Løb nedlægges 3 Klasser i Vestre Drengborgerskole og 2 Klasser i Skolen i Klaragade, medens 2. Klasse i Bolbro Skole maatte deles i to fra  $\frac{1}{5}$  1912.

Ved Aarets Udgang havde derefter de enkelte Skoler følgende Klasse- og Elevantal:

	Klasse- antal	Drenge	Piger	Ialt
I. <b>Kommuneskolen i Jernbanegd.</b>				
Drengborgerskolens Afd. A—G	42	1049	,,	1049
II. <b>Kommuneskolen i Klaragade.</b>				
Pigeborgerskolens Afd. A—G	40	,,	1066	1066
III. <b>Østre Kommuneskole.</b>				
Drengborgerskolens Afd. H—I	12	313		} 499
Pigeborgerskolens Afd. H	6	,,	186	
IV. <b>Vestre Drengborgerskole.</b>				
Drengborgerskolen Afd. K—N	19	551	,,	551
V. <b>Vestre Pigeborgerskole.</b>				
Pigeborgerskolens Afd. I—L	19	,,	488	488
VI. <b>Skolen i Bolbro.</b>	8	106	112	218
VII. <b>Skolen i Overgade.</b>				
Betalingsskole og Medlemsskole for Piger	6	,,	164	164
		<hr/>		
	152	2019	2016	4035

Skoledagenes Antal har kun været 246, da Skolerne vare lukkede den 15. og 24. Maj 1912 i Anledning af Hs. Maj. Kong Frederik VIII's Død og Bisættelse.

Bogpræmier til flittige Elever uddeltes i 1912 til et Beløb af 206 Kr. 39 Øre.

Beregnet i Procent af samtlige Skoledage stiller Skolebesøget for hvert enkelt Barn sig saaledes:

	Forsømte Skoledage			
	Paa Grund af Sygdom	Med lovlig Grund	Uden lovlig Grund	Besøgte Skoledage
I. Kommuneskolen i Jernbanegade	4,36 %	0,39 %	0,23 %	95,02 %
II. Kommuneskolen i Klaragade	5,53 —	0,65 —	0,10 —	93,72 —
III. Østre Kommuneskole	4,50 —	0,48 —	0,10 —	94,92 —
IV. Vestre Drengeskole	4,74 —	0,44 —	0,14 —	94,68 —
V. Vestre Pigeskole	5,31 —	0,63 —	0,05 —	94,01 —
VI. Kommuneskolen i Bolbro	4,57 —	0,36 —	0,02 —	95,16 —
VII. Skolen i Overgade	3,52 —	0,29 —	0,00 —	96,19 —
<b>I samtlige Kommuneskoler</b>	<b>4,84 —</b>	<b>0,50 —</b>	<b>0,12 —</b>	<b>94,54 —</b>
I Aaret 1911	3,72 —	0,45 —	0,10 —	95,73 —
— 1910	3,35 —	0,55 —	0,14 —	95,96 —
— 1909	4,06 —	0,48 —	0,11 —	95,35 —
— 1908	3,92 —	0,53 —	0,11 —	95,44 —
— 1907	3,92 —	0,48 —	0,12 —	95,48 —
— 1906	3,30 —	0,49 —	0,11 —	96,10 —

### III. Udgifter til Skolevæsenet.

Kommunens Budget for 1912—13 omfattede Udgifter til et samlet Beløb af 324,661 Kr. 85 Øre, nemlig:

Til Lærerlønninger . . . . .	215703	Kr. 28 Ø.
- Undervisningsmidler . . . . .	14000	„ „ „
- Bygninger, Inventar m. m. . . . .	17580	„ „ „
- andre Udgifter . . . . .	77378	„ 57 „
<b>Ialt . . . . .</b>	<b>324661</b>	<b>Kr 85 Ø.</b>

Til Sammenligning anføres, at Budgettet for 1911—12 var . . . . . 322499 Kr. 49 Ø.  
 Til ovenstaaende Budgetsum . . . . . 324661 „ 85 „  
 bliver at lægge Udgifterne til Renter af og Afdrag paa Laan . . . . . 44458 „ „ „  
 hvorefter Byens Udgift til Skolevæsenet i 1912—13 ialt kan anslaaes til . . . . . 369119 Kr. 85 Ø.

altsaa med et kalkuleret Indbyggerantal af 41500 og med Gennemsnitselevantallet 4173: 8 Kr. 89 Øre pr. Indbygger, 88 Kr. 45 Øre pr. Elev.

Til Sammenligning skal anføres de tilsvarende Beløb for de 12 foregaaende Aar:

1911—12	8	Kr. 72 Ø.	84	Kr. 76 Ø.
1910—11	8	— 71 —	82	— 20 —
1909—10	8	— 34 —	76	— 66 —
1908—09	8	— 41 —	77	— 95 —
1907—08	6	— 85 —	63	— „ —
1906—07	5	— 68 —	51	— 39 —
1905—06	5	— 55 —	51	— 19 —
1904—05	5	— 30 —	49	— 16 —
1903	4	— 99 —	47	— 74 —
1902	4	— 96 —	48	— 23 —
1901	4	— 61 —	46	— 09 —
1900	4	— 34 —	43	— 39 —

Udgifternes stærke Stigning i de senere Aar hidrører dels fra Ansættelsen af de 4 **Skoleinspektører** (12800 Kr. aarlig) dels fra **Lønningsloven** <sup>27/5</sup> 1908, der medførte en Merudgift for Kommunen af ca. 40000 Kr. aarlig.

Hertil kommer for de sidste Aars Vedkommende Oprettelsen af **Mellemskolen for Pigerne**, hvilken Skoleform ifølge Sagens Natur medfører væsentligt forøgede Udgifter.

Endelig har Byens ringe Vækst og navnlig det stadig dalende Elevantal influeret væsentligt paa Udgiftens procentvise Stigning.

#### IV. Skolevæsenets Administration.

I Løbet af Aaret 1912 er der afholdt

- 5 Skolekommissionsmøder,
- 9 Skoleudvalgsmøder,
- 8 Møder med Skoleinspektørerne.

#### V. Undervisningen.

##### a. Borgerskolen.

Ved Begyndelsen af Skoleaaret 1908—9 traadte Borgerskolens nye **Undervisningsplan** i Kraft med følgende Timetal til hvert Fag (appr. 17. Juli 1907):

Klasse	Drengborgerskolen								Pigeborgerskolen							
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	Sum	I	II	III	IV	V	VI	VII	Sum
Religion . . . . .	1	2	3	3	3	3	2	17	1	2	3	3	3	3	2	17
Dansk . . . . .	7	7	9	8	7	6	6	50	7	7	8	8	7	6	6	49
Anskuelsesøv. . . . .	2	2	„	„	„	„	„	4	2	2	„	„	„	„	„	4
Skrivning . . . . .	4	5	2	2	2	1	1	17	3	5	2	2	2	1	1	16
Regning . . . . .	4	5	6	6	5	5	4	35	4	5	5	5	4	4	3	30
Tegning . . . . .	„	„	„	1	2	2	3	8	„	„	„	1	2	2	2	7
Danmarkshist. . . . .	„	„	3	3	3	3	3	15	„	„	3	3	3	3	3	15
Verdenshistorie . . . . .	„	„	„	„	„	„	3	12	„	„	2	2	3	3	2	12
Geografi . . . . .	„	„	2	2	3	3	2	12	„	„	2	2	2	2	2	11
Naturhistorie . . . . .	„	„	2	2	2	2	2	10	„	„	2	2	2	2	3	11
Naturlære . . . . .	„	„	„	„	„	2	2	4	„	„	„	„	„	„	„	4
Sang . . . . .	1	1	1	1	1	1	1	7	1	1	1	1	1	1	1	7
Gymnastik . . . . .	2	2	2	2	2	2	2	14	2	2	2	2	2	2	2	14
Haandarbejde . . . . .	„	„	„	„	„	„	„	„	2	2	4	4	4	6	4	26
Sløjd . . . . .	„	„	„	„	„	„	2	2	„	„	„	„	„	„	„	4
Kvindelig Husg. . . . .	„	„	„	„	„	„	„	„	„	„	„	„	„	„	4	4
Tysk . . . . .	„	„	„	„	„	„	6	6	„	„	„	„	„	„	3	3
	21	24	30	30	30	30	36	201	22	26	32	33	33	33	36	215

Undervisningen i **Boldspil**, der tidligere foregik udenfor Skoletiden, henlagdes fra Begyndelsen af Skoleaaret 1908—09 til Gymnastiktimer i Sommermaanederne, baade for Dreng og Piger, efter at Kommunen havde anvist Skolevæsenet de dertil fornødne Pladser.

Til særlige **Lærer- og Børnebogsamlinger** bevilgede Kommunen for Regnskabsaaret 1912—13 et sanlet Beløb af 1000 Kr., af Staten erholdtes for samme Tidsrum et Tilskud af ialt 330 Kr.

**Børnebogsamlingernes Størrelse** pr.  $\frac{31}{12}$  1912 og deres Benyttelse i Aarets Løb har været følgende:

Skolen i Jernbanegade	279	Bind	122	Laanere	4620	Udlaan
— - Klaragade	491	—	304	—	4057	—
Østre Skole	271	—	215	—	2920	—
V. Drengborgerskole	243	—	191	—	4170	—
- Pigeborgerskole	362	—	182	—	4072	—
Skolen i Overgade	184	—	116	—	1625	—
Ialt	1830	Bind	1130	Laanere	21464	Udlaan



## b. Den kommunale Mellem- og Realskole for Piger.

I Byraadmødet den 30. Novbr. 1906 vedtoges det at omdanne Betalingsskolen for Piger til en kommunal Mellem- og Realskole, saaledes at man fra 1. Maj 1910 successive skulde oprette Mellemskoleklasser samtidig med at den ældre Skoles Klasser nedlagdes.

I denne Anledning udarbejdedes en **Undervisningsplan** for den nye Skoles Førsteklasse (appr.  $2\frac{1}{4}$  1910), hvorhos de fornødne Ændringer i **Skoleplanen** approberedes den  $6/10$  1910 af Skoledirektionen i Henhold til Bemyndigelse given af Ministeriet for Kirke- og Undervisningsvæsenet i Skrivelse af 16. Juli 1910.

I Mødet d. 12. April 1910 vedtog Odense Byraad (med 10 St. mod 9) at oprette to Førstemellemskoleklasser, hvad der var foreslaet af Skolens Inspektør, medens Skoledirektøren tilraadede foreløbig at nøjes med een saadan Klasse.

Til Optagelse I. Ml. Klasse meldte sig

fra Betalingsskolen	50 Elever,	deraf optoges	36 = 72	$\frac{0}{10}$
- Borgerskolen	43	—	23 = 53,49	$\frac{0}{10}$
	Ialt 93	—	59 = 63,44	$\frac{0}{10}$

hvorefter der den 1. Maj 1910 oprettedes I. Ml. Klasse A med 30 Elever og I. Ml. Klasse B med 29 Elever. Ved Skoleaarets Udgang  $30/4$  1911 havde disse Klasser resp. 30 og 28 Elever, der alle opflyttedes i II. Ml. Klasse A og B.

I Byraadmødet den 3. Marts 1911 forkastedes et af Skolens Inspektør udarbejdet Forslag om atter dette Aar at oprette to Førstemellemklasser, hvorefter der ved det nye Skoleaars Begyndelse  $1/5$  1911 kun oprettedes 1 saadan. Til Optagelse i denne meldte sig

fra Betalingsskolen	34 Elever,	af hvilke optoges	21 = 61,76	$\frac{0}{10}$
- Borgerskolen	23	—	8 = 34,78	$\frac{0}{10}$
- private Skoler	3	—	1 = 33,33	$\frac{0}{10}$
	Ialt 58	—	30 = 51,72	$\frac{0}{10}$

Den  $31/12$  1911 var Elevantallet i Mellemskoleklasserne følgende; I. 28, II. A 30 og II B 28, ialt 86.

Ved Skoleaarets Begyndelse  $1/5$  1912 opflyttedes alle 28 Elever fra I til II, fra hver af Klasserne II A og II B udskreves 1 Elev, hele Resten opflyttedes til resp. III A

og III B. I Byrådsmødet den 29. Marts 1912 forkastedes Skoleinspektørens Forslag om at oprette to Førsteklasser, hvorefter der altsaa ved Skoleaarets Begyndelse kun oprettedes een saadan. Til Optagelse i denne meldte sig

fra Betalingsskolen	28	Elev	af hvilke	optoges	24 = 85,73 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>
- Borgerskolen	13	—	—	—	5 = 38,46 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>
- private Skoler	1	—	—	—	1 = 100,00 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>
Ialt	42	—	—	—	30 = 71,43 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>

Den <sup>31</sup>/<sub>12</sub> 1912 var Elevantallet i Mellemskoleklasserne følgende: I. 29, II. 27, III. A 25, III. B. 28, ialt 109.

En fuldstændig Undervisningsplan for Mellemskolen og for Realklassen udarbejdedes af Skolens Inspektør og blev efter Forhandlinger med Undervisningsinspektøren approberet under <sup>10</sup>/<sub>4</sub> 1911. Ifølge denne Plan tillægges der hver enkelt Klasse det nedenfor anførte Antal Lektioner à 45 Minutter i de enkelte Fag:

Fag	Mellemskolen					Realklassen	Ialt for alle Klasser
	1. Kl.	2. Kl.	3. Kl.	4. Kl.	Ialt		
Religion	2	2	2	2	8	1	9
Dansk	5	4	4	5	18	5	23
Engelsk	6	3	3	3	15	3(4)	18(19)
Tysk	„	5	4	4	13	4(3)	17(16)
Fransk	„	„	„	„	„	5	5
Historie	3	2	3	2	10	2	12
Geografi	2	2	2	2	8	2	10
Naturhistorie	2	2	2	2	8	2	10
Naturlære	2	2	2	2	8	2	10
Regning og Matematik	4	5	6	7	22	5	27
Skrivning	2	1	1	1	5	„	5
Tegning	2	2	1	1	6	„	6
Haandarbejde	3	3	3	2	11	2	13
	33	33	33	33	132	33	165
Sang	2	2	1	1	6	1	7
Gymnastik	4	4	1	4	13	4	17
Kvindelig Husgerning	„	„	4	„	4	„	4
Ialt:	39	39	39	38	155	38	193

Desuden har samtlige Klasser Adgang til en Lektion Korsang om Ugen.

Fra Pigemellem skolens Oprettelse  $\frac{1}{5}$  1910 til Udgangen af Aaret 1912 har denne Skole krævet følgende særlige Udgifter:

1. Indretning af Fysiksal . . . . .	1500	Kr.	00	Ø.
2. Montering af Skolekøkken:				
a) Fast Inventar (Komfurer m. m.)	455,40	}	2117	,, 49 ,,
b) Snedkerarbejde, Køkkentøj . . . . .				
3. Fysiske Apparater og Lysbilledapparat	1831		70	,,
4. Andre Inventariegenstande . . . . .	1191		80	,,
			<u>6640</u>	,, 99 ,,

Skolekøkkenet, som toges i Brug i Begyndelsen af Skoleaaret 1912—13 har til Madvarer m. m i Juli Kvartal brugt 92 Kr. 69 Øre og i Oktober Kvartal 90 Kr. 18 Øre.

## VI. Skoletandklinikken.

Ved Klinikens Leder, Tandlæge H. Stürup.

Odense Skoletandklinik er en privat Institution med kommunalt Tilskud og bestyres af Skoleudvalgets Medlemmer, Etatsraad J. L. Christensen, Formand, Typograf L. D. Rasmussen og Pastor A. J. Rud samt Tandlæge E. Brahm, Skoledirektør Th. Siersted og Overlæge Fr. Svendsen.

Dens Formaal er at yde alle de af Kommuneskolernes Børn, hvis Forældre ønsker det, systematisk Tandbehandling. Behandlingen er vederlagsfri det første Aar, hvorefter den for de følgende Aar skal betales med 1 Kr. aarlig for hvert Barn, dog ikke ud over 3 Kr. for hver Familie.

I dette Skoleaar er foreløbig de 3 yngste Klassers Børn taget under Behandling.

Endvidere yder Klinikken alle Kommuneskolernes Børn gratis den nødvendigste Hjælp mod Tandlidelser og er aaben herfor hver Skoledag Kl. 8 $\frac{1}{2}$ —9 Form.

Klinikken, der har Lokale Vindegade 20, aabnedes den 18. Marts f. A., og indtil 1. September s. A. har den staaet til Raadighed for alle de kommunale Skolers Børn, hvorved der har været Lejlighed til, dels at præsentere Klinikken for Befolkningen og Børnene i Almindelighed, dels at yde en i høj Grad tiltrængt Hjælp til alle de Børn, der ønskede den, og endelig at faa Apparatet slebet lidt til og at indhøste nogen Erfaring, inden man begyndte paa den vanskelige Opgave: at behandle de smaa 6—7 Aars Børn.

Der er i denne Tid, hvor Klinikken har været aaben fra 9—11 hver Skoledag, d. v. s. ialt 99 Dage, behandlet 947 Børn. Der er trukket 883 Tænder ud, deraf 556

Mælketænder og 327 blivende Tænder. Endvidere er der lagt 254 Tandfyldninger, foretaget 11 Tandrensninger og 205 andre Behandlinger, d. e. væsentlig forberedende Behandling til Tandfyldning. Arbejdstiden har i Regelen været  $2\frac{1}{2}$  Time daglig, undertiden kortere, undertiden længere, ligesom Besøget har været.

Fra den 1. September f. A. er Tiden fra 9—11 anvendt til den systematiske Behandling af de yngste Klasser, og fra  $8\frac{1}{2}$ —9 har Kliniken været aaben for de af Skolens øvrige Børn, der har søgt Hjælp. I de siden da forløbne 6 Maaneder til 1. Marts er der paa denne Afdeling af Kliniken (altsaa udenfor den systematiske Behandling) behandlet i alt 605 Børn med 753 Tandudtrækninger (deraf 501 Mælketænder og 252 blivende Tænder), 6 Tandfyldninger og 26 andre Behandlinger.

I hele Tiden, fra Kliniken begyndte til nu, omtrent 1 Aar, er altsaa (udenfor den systematiske Behandling) behandlet 1552 Børn med 1636 Tandudtrækninger (1057 Mælketænder og 579 blivende Tænder), 260 Tandfyldninger og 242 andre Behandlinger.

### Den systematiske Behandling.

Inden den systematiske Behandling af Skolernes 1ste Klasse paabegyndtes, afholdtes der Møder med Skolernes Inspektører og de paagældende Klassers Lærerinder, i alt 3 Møder, ved hvilke Kliniken forevistes og Klinikens Leder holdt et kort Foredrag om Tænderne og deres Sygdomme samt om Klinikens Bestemmelse og Virkemaade.

Forretningsgangen har været denne, at Lærerinden har medgivet hvert Barn en Forespørgselsblanket til Hjemmet, hvorpaa Forældrene skulde angive, om de ønskede Barnet behandlet paa Kliniken. Der var 622 Børn i Skolernes 1. Klasse og, som det fremgaar af omstaaende Oversigt, har Forældrene nægtet Behandlingstilladelse for 178 Børn, saaledes at der altsaa anmeldtes 444 Børn til Behandling. Børnene blev saa efter Aftale med Skolens Inspektør sendt til Kliniken fra Skolen i smaa Hold paa 10—12 Børn, førte af et større Barn.

Første Gennemgang begyndte den 2. Septbr. og varede til 1. Novbr. Af de 444 anmeldte Børn udeblev 27 og 43 nægtede at lade sig behandle. De øvrige 374 Børn har faaet 719 Mælketænder (mest løse, skiftende Tænder og Tandstumper) trukket ud, samt 193 Tandfyldninger. Derimod er der ikke fjernet nogen blivende Tand.

Anden Gennemgang paabegyndtes straks og varede til 9. Decbr., men da den fulgte saa hurtig efter første Gen-

## Oversigt over den systematiske Behandling.

	Klassens Antal	Forældre ngtr. Tidl.	Til Bhdl.	Ude- bleven	Nægter Bendl.	Tandud- trækning		Tand- fyldning
						Mælk Tdr.	Bliv. Tdr.	
<b>I. Klasse.</b>								
<i>Første Gennemgang.</i>								
Klaragades Skole . . . . .	153	50	103	2	19	241		53
Østre do. . . . .	85	24	61	6	5	57		20
Vestre do. . . . .	171	58	113	1	12	169		52
Jernbaneg. do. . . . .	177	36	141	15	7	219		50
Bolbro do. . . . .	36	10	26	3		33		18
	622	178	444	27	43	719		193
<b>I. Klasse.</b>								
<i>Anden Gennemgang.</i>								
Klaragades Skole . . . . .				6	18	38		8
Østre do. . . . .				18	7	37		4
Vestre do. . . . .				23	8	86		2
Jernbaneg. do. . . . .				33	2	87		2
Bolbro do. . . . .				3	1	22		
				83	36	270		16
<b>II. Klasse.</b>								
Klaragades Skole . . . . .	187	44	143	4	29	233		47
Østre do. . . . .	73	25	48	1	2	131		13
Vestre do. . . . .	191	81	110	1	18	207	1	35
Jernbaneg. do. . . . .	191	60	131	12	10	297		31
Bolbro do. . . . .	49	13	36		4	65		2
	691	223	468	18	63	993	1	128
<b>III. Klasse.</b>								
Klaragades Skole, Afd. A. B. C. D. . . . .	107	34	73	1	12	145	3	42
Den system. Behandling fra $\frac{1}{9}$ 12 — $\frac{1}{3}$ 13 ialt	1420	435	985	129	154	2127	4	379
Den øv. Behdl. h. Aaret			1552			1057	579	260
Ialt behandlet . . . . .			2537			3184	583	639

nemgang, har den ikke medført saa megen Behandling, ligesom forholdsvis mange udeblev. (Se Oversigten).

Efter Forslag af Klinikens Leder vedtog Bestyrelsen

at give 2. Klasse Adgang til Behandling paa samme Vilkaar som 1. Klasse, da der viste sig at være Tid dertil. Det samme er senere sket for 3. Klasses Vedkommende.

Behandlingen af 2. Klasse varede fra 9. Decbr. til 20. Februar. Af 2. Klasses 691 Børn blev 468 anmeldt til Behandling, og af disse udeblev 18 og 63 nægtede at lade sig behandle. De øvrige 387 har faaet 993 Mælketænder (eller Rødder) trukket ud samt 128 Fyldninger 1 blivende Tand er fjernet.

Den 20 Februar paabegyndtes Behandlingen derpaa af 3. Klasse, og den vil antagelig kunne sluttes i Løbet af et Par Maaneder.

De samlede Resultater af Klinikens Virksomhed i dens første Aar bliver altsaa, som det fremgaar af Oversigten, at den systematiske Behandling er blevet tilbudt 1420 af Skolernes ca. 4300 Børn, d. v. s. ca.  $\frac{1}{3}$ . Behandlingsindladelse er nægtet for 435 Børn, 129 er udeblevet, 154 har nægtet at lade sig behandle, saaledes at ialt 702, omtrent Halvdelen, er blevet behandlet med 2131 Tandudtrækninger (deraf 4 blivende Tænder) og 379 Tandfyldninger. Lægges hertil Tallene for den frie Behandling, er der ialt behandlet 2254 Børn (over Halvdelen af Skolernes Børn) med 3767 Tandudtrækninger (deraf 583 blivende Tænder) og 639 Tandfyldninger.

Odense, den 1. Marts 1913.

H. Stürup.

### Uddrag af Regnskab over Etableringen af Odense Skoletandklinik.

#### Indtægt.

Tilskud fra Kommunen . . . . .	1500 Kr. 00 Ø.
do. fra Private . . . . .	1143 — 17 —
Renter . . . . .	6 — 72 —
Anden Indtægt . . . . .	30 — 00 —
	<u>Balance ialt 2679 Kr. 89 Ø.</u>

#### Udgift.

Avertissementer . . . . .	30 Kr. 60 Ø.
Skab, Stole og Borde . . . . .	395 — 00 —
Vand- og Gasledning . . . . .	164 — 47 —
Installation af elektrisk Lys . . . . .	108 — 65 —
Malararbejde . . . . .	176 — 65 —
Sadelmagerarbejde . . . . .	233 — 90 —
Servietter, Viskestykker m. m. . . . .	92 — 08 —
Dental Depotet for Instrumenter . . . . .	1159 — 40 —
Forskellige Udgifter . . . . .	214 — 30 —
Overført til Driften 1912—13 . . . . .	104 — 84 —
	<u>Balance ialt 2679 Kr. 89 Ø.</u>

## VII. Lærerpersonalet.

**Det faste Lærerpersonale.** Under 13. Aug. 1912 resol-  
verede Ministeriet for Kirke- og Undervisningsministeriet,  
at Tjenesteaalderen for Lærer **P. Andersen** vil være at  
regne fra 1. Maj 1908.

**Timelærerpersonalet.** Under 29. Maj 1912 antog  
Skoledirektionen hidtilværende Lærer ved Vestre Fængsel  
i København **Oscar Koefoed** (f.  $\frac{8}{1}$  1883, Eksamen Blaagaard  
1904, mg. ÷  $118\frac{2}{3}$  P.) som Timelærer ved Odense offentlige  
Skolevæsen fra 1. Juni s. A. st regne.

**Forflyttelser.** Under s. D. forflyttedes Lærer **M. K.**  
**Krogh** til Mulernes Legatskole her i Byen, ligeledes fra 1.  
Juni 1912 at regne.

**Entledigelse.** Under 10. Juni 1912 bevilgede Mini-  
steriet for Kirke- og Undervisningsvæsenet Lærerinde Frk.  
**Kamma Hvidings** Ansøgning om Afsked med Pension paa  
Grund af Alder og Svagelighed fra 1. Juli s. A. at regne.  
Frk. Hviding, der blev ansat ved Odense Skolevæsen i  
Aaret 1882, har i de mange Aar varetaget sin Gerning med  
megen Flid, Dygtighed og Interesse.

Under 19. Dechr. 1912 bevilgede Skoledirektionen  
Gymnastiklærerinde Fru **H. Storms** Ansøgning om Afsked  
fra 31. s. M. at regne paa Grund af Fraflytning fra Byen.  
Fru Storm havde siden  $\frac{1}{5}$  1898 været en af Skolevæsenets  
dygtigste og flinkeste Gymnastiklærerinder.

**Nedlæggelse af faste Embeder.** Under 23. August 1912  
approberede Ministeriet for Kirke- og Undervisningsvæsenet  
et af Skoledirektøren fremsat og af samtlige Autoriteter  
tiltraadt Forslag om at nedlægge et fast Lærereembede og  
et fast Lærerindeembede paa Grund af den betydelige  
Udflytning af Elever fra Odense til St. Hans Landdistrikt.

**Tilladelse til at holde Vikar paa Grund af Svagelighed** er af Skoledirektionen meddelt følgende Lærerinder i nedenanførte Omfang:

- under  $2\frac{1}{2}$  12: Frk. *E. M. Rützou* i 10 Timer ugentlig i Skoleaaret 1912—13,  
 under s. D.: Frk. *Math. Thuesen* i 6 Timer ugentlig i Skoleaaret 1912—13,  
 under  $\frac{9}{4}$  1912: Frk. *H. N. Bjerring* i indtil 9 Timer ugentlig i Skoleaaret 1912—13.

**Døde.** Efter et langt Sygeleje — siden 1. Juli 1911 — afgik Lærer **Hans Jørgen Marius Svend Bender Pedersen** ved Døden den 17. September 1912. Han var født den 10. Marts 1873, tog i 1894 Eksamen paa Jellinge Seminarium med Første Karakter og havde derefter Timer ved „Gregersens og Rasmussens Skole“, „Giersings Realskole“ og Kommuneskolerne her i Byen, indtil han i 1897 blev Lærer ved Faaborg Skolevæsen. Derfra vendte han 1. Maj 1899 tilbage hertil og havde siden da sin Gerning i Skolen i Jernbanegade, Afd. C., hvor han med Flid og Dygtighed udførte et godt Arbejde. Hans brave og retsindige Karakter vandt ham mange Venner.

Maanednen efter led Skolevæsenet atter et smerteligt Tab, idet Lærerinde Frk. **Johanne Maaløe** den 9. Oktober 1912 afgik ved Døden efter længere Tids Svagelighed. Hun var født 30. August 1885 og tog Eksamen ved Frk. Langs Seminarium i Silkeborg 1907 med Karakteren mg. Derefter knyttedes hun straks som Vikar til Skolevæsenet her, blev Timelærerinde den 1. Mars 1909 og fast ansat Lærerinde den 1. Novbr. 1910. Hun var, med Rette, i høj Grad afholdt og agtet af alle sine Kolleger og Elever, og med en beundringsværdig Sjælsstyrke holdt hun ud paa sin Post lige til Dagen før sin tidlige Død.

---



Foruden af 4 *Skoleinspektører* og 1 *Viceskoleinspektør* bestod Lærerpersonalet saaledes d. 31. December 1912 af 39 fast ansatte Lærere, 66 fast ansatte Lærerinder, 1 Timelærer, 4 Gymnastiklærere, 1 Sanglærer, 3 midlertidige Timelærerinder (ved Østre Skole, Skolen i Klaragade og Vestre Pigeborgerskole, henholdsvis i alm. Fag, Haandgøring og kvindeligt Husgerning) og 7 Gymnastiklærerinder, ialt 126, der tilsammen underviste 4390 Timer om Ugen, og som vare fordelt saaledes ved de enkelte Skoler:

	Født	Ansatt ved Odense Skolevæsen	Lønnings-ancertallet
<b>I. Skolen i Jernbanegade.</b>			
<i>Inspektør:</i>			
1. Johannes Løwe . . . . .	6/1 51	1/11 77	1/9 07
<i>Fast ansatte Lærere:</i>			
2. J. H. Aaderup . . . . Semin.	19/3 54	4/7 87	over 20 Aar
3. G. G. V. Yderik . . . . do.	26/3 52	1/5 82	do.
4. J. P. J. Hjort . . . . . do.	4/11 57	30/5 93	do.
5. S. J. Seltoft . . . . . do.	18/10 60	1/5 86	do.
6. H. C. Nielsen . . . . . do.	24/5 63	1/8 08	do.
7. R. M. Holmgaard . . . do.	13/12 64	25/4 90	do.
8. P. H. Tveskov . . . . do.	3/11 61	1/5 08	do.
9. S. P. Raben Korch . . do.	26/9 69	1/3 09	do.
10. Martin Petersen . . . do.	3/8 71	1/5 08	1/1 94
11. J. Valdemar Nielsen . do.	5/2 74	1/7 03	1/2 98
12. Jørgen S. Jørgensen . do.	15/3 74	1/1 08	1/12 98
13. H. C. H. Gravesen, cand. phil. . . . . do.	16/4 77	1/5 08	1/9 00
14. Gunni Johs. Larsen . do.	29/1 75	1/5 08	1/8 05

	Født	Ansæt ved Odense Skolevæsen	Lønning- anciennitet
15. P. Alrø Jensen . . . . Semin.	17/1 84	1/1 12	1/9 06
16. O. K. N. Kjems . . . . do.	14/11 83	1/7 09	1/12 06
17. H. Hansen . . . . . do.	21/4 77	1/1 08	1/1 08
18. Olav Dons . . . . . do.	7/6 81	1/3 09	1/3 09
19. C. J. N. Lønkjær . . . do.	26/11 74	1/7 09	1/7 09
20. p. t. vakant.			
<i>Timelærer (i alm. Fag):</i>			
21. O. Koefoed . . . . . Semin.	8/1 83	1/6 12	—
<i>Timelærere (i Gymnastik):</i>			
22. J. V. Rasmussen, Dbmd., fhv. Stabssergent . . . . .	7/11/59	6/11 00	—
23. Vilh. Møller, eksam. Gymnast.	2/1 71	1/7 11	—
<i>Timelærer (i Sang):</i>			
24. C. J. Meinung, Musikdirektør	4 9 72	1/5 05	—
<i>Timelærerinde (i Gymnastik):</i>			
25. Anna M. Brodersen, eksam. Gymnastiklærerinde . . . . . (har tillige Gymnast i Skolen i Klarag.)	6/4 73	1/7 05	—
<i>Fast ansatte Lærere:</i>			over
26. A. C. Michelsen . . ueksam.	22/12 54	1/5 91	20 Aar
27. M. A. Bo . . . Lærerindeeks.	9/9 55	1/6 87	do.
28. O. Bender Petersen, f. Ras- mussen . . . . . ueksam.	31/7 74	1/7 98	1/7 98
29. C. N. Sachmann . L.indeeks.	17/10 78	1/5 01	1/5 01
30. A. M. M. Grue, f. Kelstrup do.	4/4 74	1/5 07	1/1 06
31. Emilie H. Siersted . . . do.	11/2 84	1/5 07	1/5 07
32. Caroline H. Hansen . . . do.	6/12 80	1/8 07	1/8 07
33. Gertrud M. Nielsen . . . do.	26/11 84	1/5 08	1/12 08

	Født	Ansæt ved Odense Skolevæsen	Lønning-anciennitet
<b>II. Skolen i Klaragade.</b>			
<i>Inspektør:</i>			
34. Th. Lundahl-Nielsen . . . . .	27/5 69	1/11 87	1/9 07
<i>Fast ansatte Lærere:</i>			
35. J. Sørensen . . . . .Semin.	24/4 70	1/5 91	1/9 91
36. J. J. Banke . . . . . do.	16/11 63	1/5 94	1/8 93
<i>Fast ansatte Lærerinder:</i>			
37. H. M. Thuesen. . . ueksam.	24/9 46	6/7 74	20 Aar
38. A. C. Ingeborg Nielsen do.	5/2 45	20/8 74	do.
39. M. Kryssing . Lærerindeeks.	20/11 51	16 9 76	do.
40. C. M. Lykkedahl . . . ueks.	30/3 44	1/11 78	do.
41. Marie F. H. C. Hansen do.	5/11 48	31/10 79	do.
42. A. M. H. Wolther, Lær.indeeks.	19/4 52	1/5 80	do.
43. R. A. P. Vonsild, Lærerindeeks.	16/2 63	1/5 81	do.
44. Henriette I. N. A. Jacobsen do.	10/2 53	1/6 87	do.
45. Else Jørgensen . . . . . do.	2/4 50	1/5 83	do.
46. H. N. Biering . . . . . do.	25/10 55	1/1 86	do.
47. J. A. Thelleman . . . . . do.	9/5 60	1/5 84	do.
48. Mathilde J. Hansen . . ueks.	25/8 53	1/5 82	do.
49. M. Knudsen . Lærerindeeks.	19/8 59	1/11 84	do.
50. A. C. N. Flor, f. Johansen do.	29/5 52	s. D.	do.
51. A. J. A. Berggren . . . ueks.	18/11 53	1/4 90	do.
52. C. J. M. Madsen, Lær.indeeks.	18/2 67	1/6 90	do.
53. C. A. Bogh . . . . . do.	31/3 64	1/10 90	1/10 90
54. Martha Bruun Jensen . do.	22/1 65	1/1 91	1/5 91
55. A. Bothilde Th. Christensen do.	1/4 63	1/12 99	1/6 91
56. G. M. Malmsjø . . . . . do.	14/7 69	1/5 94	1/5 94
57. Wilhelmine P. M. Schmidt do.	21/9 71	1/10 02	1/12 95
58. Jørgine K. Jensen . . . . do.	25/1 74	1/5 97	1/5 97
59. Methea S. M. Schmidt . do.	6/3 70	1/7 98	1/7 98
60. Johanne M. Madsen . . do.	9/2 76	1/5 05	1/10 02

	Født	Ansæt ved Odense Skolevæsen	Lønnings- anciennitet
61. Sofie C. C. Høgelund .Semin.	11/5 81	1/5 07	1/3 03
62. H. C. Marie Petersen . . do.	23 1 76	1/1 10	1/11 07
63. M. Sophie F. H. Larsen . f. Haller . . . . . do.	11/12 84	1/11 11	1/1 09
64. Ida Wilde . . . . . do.	19/1 86	1/6 09	1/2 10
<i>Timelærerinder</i> (i Gymnastik):			
65. E. C. Fløytrup, eks. Gymnli.	14/1 74	1/2 03	—
66. Elisab. Grønl. Rasmussen do. Se tillige Nr. 25 og 83.	27/11 85	1/11 05	—
<i>Timelærerinde</i> (i Haandgerning):			
67. Olga Jensen eks. Haandg.li.	2/11 69	1/2 07	--
<b>III. Østre Kommuneskole.</b>			
<i>Inspektør:</i>			
68. W. D. Rasmussen . . . . .	2/10 65	1/9 07	1/2 03
<i>Fast ansatte Lærere:</i>			
69. J. Fr. Ilving . . . . . Semin.	7/6 61	3/10 84	over 20 Aar
70. Jens Eriksen . . . . . do.	12/3 64	16/9 89	do.
71. H. C. Rasmussen . . do	26/7 66	1/6 90	do.
72. M. J. Banke . . . . . Semin.	23/5 75	1/3 07	1/6 00
73. Andreas Engberg. . . do. (har tillige Sang i Skolen i Overgade)	30/8 81	1/5 08	1/5 08
74. Peder Andersen . . . do.	5/7 79	1/5 08	1/5 08
<i>Timelærer</i> (i Gymnastik):			
75. H. Eriksen, Dbm., fhv. Stabssg. (har till. Gymnast. i V. Drengborgeresk.	24/12 48	1/6 92	—
<i>Fast ansatte Lærerinder:</i>			
76. K. M. Ravens, f. Andresen, Lærerindeeks. (har tillige Timer i Skolen i Overgade)	4/6 63	1/5 81	over 20 Aar

	Født	Ansæt ved Odense Skolevæsen	Lønning- anciemtet
77. M. Kirst. M. Rasmussen. ueks.	7/12 67	23/8 87	over 20 Aar
78. Marie Sørensen, Lær.indeeks.	17/2 70	1/3 98	1/8 97
79. P. Kirst. Andersen . . . do.	25/1 84	1/5 07	1/5 07
80. D. Cathrine Kirkegaard do.	16/6 79	1/8 08	1/8 09
81. Emmy Haugsted . . . . do.	15/3 79	1/6 11	1/6 11
<i>Timelærerinder (i alm. Fag):</i>			
82. Harriet M. Poulsen, L.indeeks.	28/11 84	1/12 11	—
<i>Timelærerinde (i Gymnastik):</i>			
83. Ane Marg., Jensen, eks. Gymn. li. (har till. nogle Tim. i Skolen i Klaragade)	2/2 79	1/7 05	—
<b>IV. Vestre Drengborgerskole.</b>			
<i>Inspektør:</i>			
84. H. H. Toft . . . . .	12/4 64	1/5 91	1/8 11
<i>Fast ansatte Lærere:</i>			
85. M. K. M. Vestergaard Semin.	22/8 68	1/5 96	over 20 Aar
86. K. G. Rasmussen . . do.	16/8 69	1/12 99	1/1 93
87. Thor Kure . . . . . do.	22/3 69	1/6 93	1/6 93
88. J. C. H. S. Skovsted do.	24/2 74	1/5 08	1/11 97
89. M. Johannes Jørgensen do.	10/1 78	1/5 06	1/12 97
90. J. P. Schou . . . . . do.	3/12 71	1/5 05	1/8 01
91. J. V. Christensen . . do.	26/11 79	1/5 08	1/11 02
92. A. F. Thinesen . . . do.	22/12 78	1/6 06	1/5 04
93. Rasmus Jensen. . . . do.	17/2 85	1/7 09	1/7 09
<i>Timelærer (i Gymnastik):</i>			
94. P. Dalborg. . . Oversergent Se tillige Nr. 75 samt 113 og 114.	25/10 65	1/5 06	—

	Født	Ansæt ved Odense Skolevæsen	Lønnings- anciennitet
<i>Fast ansatte Lærerinder:</i>			
95. A. M. Petersen, f. Hunderup. Lær.indeeks.	1/6 69	1/1 04	1/4 93
96. Johanne P. Løngren . do.	21/10 66	1/1 96	1/1 96
97. Caroline F. A. Petersen do.	28/4 71	1/1 98	1/1 98
<b>V. Vestre Pigerborgerskole.</b>			
<i>Inspektør:</i>			
— H. H. Toft (se V. Dreng- borgerskole).			
<i>Fast ansatte Lærerinder:</i>			
98. A. C. A. Lohse . Lær.indeeks	4/11 66	12/5 84	20 Aar over
99. Dagmar Christophersen do.	9/10 63	1/5 86	do.
100. M. C. Thrige . . . . . do.	19/7 61	1/5 87	do.
101. Anna M. Petersen. . . do.	24/10 63	1/11 88	do.
102. Johanne Bruun-Jensen do.	31/1 63	1/8 93	do.
103. Lovisa P. Ibsen . . . . do.	18/12 72	1/12 99	1/2 96
104. L. K. Ræbild . . . . . do.	3/2 69	1/9 98	1/2 97
105. B. Cathr. Jensen . . . do.	3/11 69	1/5 01	1/2 97
106. E. N. M. Rützou . . . ueks.	29/11 51	1/5 97	1/11 97
107. Anna H. F. Torup, f. Torup, do.	10/10 72	28/10 97	1/4 98
108. Thyra E. Jørgensen, L.indeeks.	30/7 74	1/5 01	1/5 01
109. Marie S. A. Haller . . do.	24/8 77	1/5 02	1/9 01
110. Hedevig Beyer . . . . . do.	12/3 80	1/5 06	1/4 03
111. Valborg J. Nielsen . . do.	13/2 77	1/6 06	1/7 05
112. p. t. vakant			
<i>Timelærerinder (i Gymnastik):</i>			
113. Eline Jacobsen, eks. Gymn.li.	30/8 79	1/7 05	—
114. Valborg Busk. . . do. (har begge tillige Gymnastik i V. Drengborgerskole).	30/4 83	1/12 10	—
<i>Timelærerinde (i Husgerning):</i>			
115. Laura A. Bendz, eks. Husg.li. (har tillige Husgerning i Skolen i Overg.)	12/5 63	1/5 08	—

	Født	Ansæt ved Odense Skolevæsen	Lønning-ansættelse
<b>VI. Skolen i Bolbro.</b>			
<i>Viceskoleinspektør:</i>			
116. H. H. Palstrøm . . Semin.	16/11 68	1/5 10	1/12 98
<i>Fast ansat Lærer:</i>			
117. L. C. Alkærsig . . Semin.	8/4 75	1/5 07	1/10 01
<i>Fast ansatte Lærerinder:</i>			
118. Car. T. Christensen, L. indeeks.	21/12 59	1/1 01	20 Aar
119. Anna Cathr. Haller do.	13/1 81	1/6 06	1/11 03
120. A. M. L. Jespersen, Forskole-lærerindeeksam. . . . .	7/4 84	1/5 08	1/5 08
121. Rasmine Sørensen, L. indeeks. Se tillige Nr. 126.	10/3 84	1/3 09	1/3 09
<b>VII. Skolen i Overgade.</b>			
<i>Inspektør:</i>			
W. D. Rasmussen (se Ø. Komm. sk.)			
<i>Fast ansatte Lærere:</i>			
122. I. C. M. Skalberg . Semin.	27/3 55	20/7 85	20 Aar
123. A. G. L. Claussen . do. Se tillige Nr. 73.	19/11 61	8/2 86	do.
<i>Fast ansatte Lærerinder:</i>			
124. P. G. E. Boock . . . ueks.	1/2 49	20/8 74	do.
125. E. Falck-Johansen, f. Petersen L. indeeks. Se tillige Nr. 73, 76 og 115.	22/10 54	1/5 85	do.
<i>Timelærerinde (i Gymnastik):</i>			
126. H. C. Storm, f. Dinesen, eksam. Gymnastiklærerinde (har tillige Gymnastiktimer i Skolen i Bolbro).	18/7 79	1/5 98	

Paa Skolekontoret er — siden 1ste Januar 1889 — ansat Fuldmægtig *J. Th. Henrik Rosenvinge*.

Paa Grund af Sygdom blandt Lærerpersonalet har det i Aarene 1901—1912 været nødvendigt at holde Vikarer i følgende Omfang:

	Lærere			Lærerinder			Ialt		
	Antal Timer	Kr.	Ø	Antal Timer	Kr.	Ø	Antal Timer	Kr.	Ø
1901	210	146	»	1527	918	30	1737	1064	30
1902	395	312	50	2615	1598	10	3010	1910	60
1903	1210	961	60	2348	1408	80	3558	2370	40
1904	788	625	50	3948	2488	95	4736	3114	45
1905	241	152	85	2361	1460	75	2602	1613	60
1906	1800	1274	95	3215	1951	80	5015	3226	75
1907	556	392	50	2648	1710	45	3204	2102	95
1908	712	570	30	3201	2237	65	3913	2807	95
1909	1269	1063	75	4844	3635	25	6113	4699	»
1910	2007	1629	50	3205	2422	75	5212	4052	25
1911	1868	1416	»	2339	1754	25	4207	3170	25
1912	3074	2334	50	5395	4052	50	8469	6387	»

## VIII. Skolernes Portnere,

der i Henhold til Lønningsregulativet for Odense Kommune af 11. April 1610 lønnes med fri Bolig og Brændsel samt en Pengeløn af 1000 Kr. aarlig, stigende hvert 3. Aar med 40 Kr. indtil ialt 1200 Kr., ere følgende:

- ved Skolen i Klaragade: *N. P. Hansen*, ansat 7. Maj 1881.
- Østre Kommuneskole: *C. Nielsen*, ansat 1. Maj 1889.
- V. Drengborgerskole: *H. Nielsen*, ansat 1. Januar 1894.
- Skolen i Jernbaneg.: *Rs. Madsen*, ansat 1. Oktbr. 1897.
- Skolen i Overgade: *A. Hansen*, ansat 1. Novbr. 1900.
- V. Pigeborgerskole: *J. Rasmussen*, ansat 1. Jan. 1905.

## IX. Skolelegater.

Legatet „*H. C. Andersens Hjælp*“ bortgaves 2. April 1912 til Alfred Reippurt Jørgensen af Afd. M, 6te Klasse.

Det „*Benzon Gersdorffske Konfirmationslegat*“ gaves — henholdsvis ved Foraars- og Efteraarskonfirmationen 1912 — til:



Emmy Knudsen	af Afd. B	Ingeborg E. Andersen	af Afd. B
Ella J. Anderschou	— D	Anna C. Madsen	— D
Ellen C. N. Jensen	— H	Vilhelmine C. Nielsen	— H
Signe Cath. Madsen	— K	Dagmar H. Rasmussen	— C
Ellen Petersen	— L	Bertha A. Larsen	— K
Lydia M. Nielsen	— L	Ellen M. Nielsen.	— J

»Lærer *Chr. Dændlers Legat*« tildelte i April 1912 følgende 9 Elever:

Thea Jørg. Madsen	af Afd. A	M. Sofie E. Larsen	af Afd. H
Ingeborg E. Andersen	— B	Dagmar E. Rasmussen	— L
Thyra Andersen	— E	Marie G. Nielsen	— L
Sigrid F. Hansen	— F	Kirst. Julie Petersen	af
Clara E. Nielsen	— G		Betalingskolen.

## X. Andre Meddelelser.

Den 24de Januar 1912 inspicerede Gymnastikinspektørens Medhjælper, **Frk. Præstgaard**, Undervisningen i H VI. og H I. samt Bolbro VI. og I.

Den 19. og 20. Juni 1912 inspicerede Sløjdinspektør **Aksel Mikkelsen** Undervisningen i D 7 og M 7.

Den 18. November 1912 overværede Ministeriets Kon-sulent, **Professor N. A. Larsen**, Undervisningen i Skolen i Bolbro.

I Aarets Løb har Skolevæsenet haft den Glæde yderligere at modtage Besøg af følgende:

- Den 27. Marts: Lærerne *Winteler* og *Derlin* fra Hamborg.
- 6. Maj: Lærer *J. P. Dixen* fra Fredericia.
  - 31. Maj: Lærerinde, Frk. *Ida Rosqvist*, Helsingfors, Finland.
  - 24. Juni: Lærer *Bror Eriksson*, Mjøby, Østergötland.
  - 2. Septbr.: Lærerinde, Frk. *Klara Heintz*, Ede, Värmland.
  - s. D.: Smaaskolelærerinde, Frk. *Hildur M. Christiernin*, Upphärad ved Trollhättan.
  - 23. Septbr.: Lærer *J. F. Forsell*, Hemlingby, Valbo, Gefle.
  - 1. Oktbr.: Lærer *A. Rydén*, Østersund.
-

# B. Mulernes Legatskole

i 1912.

Ved Overlærer *Hertel*.

**Eleverne.** Den 31. December 1911 talte Skolen 304 Elever; i Tiden fra 1. Jan.—28. April 1912 udgik 40, deraf 37 ved Skoleaarets Slutning. Der optoges ved det ny Skoleaars Begyndelse (d. 29. April) 59 ny Elever, saa Elevantallet da var 323. Siden da er der udgaaet 14. Af de optagne Drengene var 56 fra Odense Borgerskole, medens 3 var tilflyttet fra en kommunal Skole i en anden By. — 9 Drengene optoges i 3. Kl (1. Mellemskoleklasse), 50 i 1. Kl.

Af de udgaaede Drengene forlod 21 Skolen efter at have bestaaet almindelig Forberedelseseksamen, 6 efter at have taget Mellemskoleeksamen; 2 er gaaet til Borgerskolen, 7 til Skoler uden for Odense. Resten udskreves efter at være kommet ud over den skolepligtige Alder.

Ved Udgangen af 1912 talte Skolen 309 Elever, hvoraf 58 var over skolepligtig Alder.

**Undervisningen.** Ved Begyndelsen af Skoleaaret 1912—13 blev 4. Mellemskoleklasse delt i 2 Afdelinger. Skolen har saaledes haft 1. og 2. Underklasse, 1.—4. Mellemskoleklasse, alle med to sideordnede Afdelinger, samt en enkelt Realklasse.

Den 29. April 1912 godkendte Ministeriet for Kirke- og Undervisningsvæsenet en noget ændret Skoleplan.

Den 8. Maj approberede Skoledirektionen Undervisningsplanen for den nyoprettede Realklasse.

Den 20. Juni besøgte Skolen af Sløjdinspektør Mikkelson, den 5. Juli af Undervisningsinspektør, Professor, Dr. phil. Rønning, og den 27. Septbr. af Professor Foldberg paa Undervisningsinspektionens Vegne.

Den 22. Decbr. meddelte Ministeriet Overlæreren Ret til at afholde Realeksamen ved Skolen i Marts-April Eksamenstermin for et Tidsrum af 2 Aar (1913—14).

Skolen har haft den Glæde at modtage som Gave fra Malermester Mazanti en udstoppet Sæl, og fra en fhv. Elev, Fabrikbestyrer paa Java Carl G. Jacobsen, en værdifuld Samling af naturhistoriske Genstande fra de ostindiske Øer.

**Skolebesøget.** I Aarets Løb er der holdt Skole i 246 Dage. I dette Tidsrum har hver Elev gennemsnitlig forsoemt:

Paa Grund af Sygdom	6,76 Dage.	Dette er procentvis	2,75
Med lovlig Grund	0,33 —	— - —	014,
Uden lovlig Grund	0,00 —	— - —	0,00
	Ialt 7,09 Dage.	— - —	2,89
Besøgte Skoledage	238,91 —	— - —	97,11
	<u>246,00 —</u>	— - —	<u>100,00</u>

**Gennemsnitsantal af Eleverne i Klasserne var:**

1. Kl. A: 25, 1. Kl. B: 25, 2. Kl. A: 25, 2. Kl. B: 25, 3. Kl. A: 30, 3. Kl. B: 30, 4. Kl. A: 27, 4. Kl. B: 28, 5. Kl. A: 25, 5. Kl. B: 26, 6. Kl.: 30 (Jan.-Apr.: 22, Maj-Decbr.: 6 A: 15, 6 B: 19), 7. Kl.: 18, ialt 314.

**Almindelig Forberedelseseksamen** afholdtes for sidste Gang; dens mundtlige Del faldt mellem den 22. Marts og 24. April; der indstillede sig 21 af Skolens Elever, der alle bestod, 2 af dem med Udmærkelse.

Som beskikkede Censorer var til Stede: Skolebestyrer Noack, Lærer, cand. phil. Chr. Høirup, Inspektør Chr. Petersen og Redaktør Dahl; som indbudte af Skolen: Skolebestyrer Vesterdal, Cand. mag. N. A. Larsen samt Adjunkterne Leidersdorff og Dr. phil. K. Mortensen.

Udfaldet ses af omstaaende Liste.

Til **Mellemskoleeksamen**, hvis mundtlige Del afholdtes mellem den 11. og 25. April, indstillede sig 22 Elever, der alle bestod \*).

De beskikkede Censorer var: Redaktør Dahl og Inspektør Chr. Petersen; indbudte af Skolen: Pastor Ronæs, Inspektør Chr. Petersen, Skoleinspektør W. D. Rasmussen, Forstander Cl. Pedersen. Cand. theol. Silkeborg, Kommune­ lærer A. Claussen og Realskolelærer N. Petersen.

\*) Andersen, A. Aage (5,57), Christensen, Karl S. (5,61), Christoffersen, Emil T. A. (5,00), Eriksen, Richard J. (5,71), Hansen, Aage H. C. (4,82), Hansen, Viktor J. E. (5,21), Henriksen, Svend G. (4,89), Jensen, Svend Ove (5,39), Jeppesen, M. Petri (4,79), Jørgensen, H. J. Christian (5,46), Larsen, Mads Peter (5,82), Madsen, Jens P. F. (5,86), Mikkelsen, Aage K. (5,39), Mikkelsen, C. Holger (4,93), Nielsen, J. Immanuel (5,75), Pedersen, N. Georg (4,61), Petersen, Harry (5,61), Petersen, Laur. Bekker (5,07), Petersen, Holg. Juul (4,68), Prip, Rasmus B. (5,75), Rasmussen, Carl (5,75), Tveskov, Axel H. (4,82).

Til at bestaa kræves, at Gennemsnitstallet af Karaktererne er mindst 3,50.

	Dansk skriftlig	Dansk mundtlig	Engelsk	Tysk	Historie	Geografi	Regning	Aritmetik	Geometri	Naturhistorie	Naturlære	Orden m. d. skr. Arbejder	Points	
1. Andersen, A. Christian, Søn af Former A. . . . .	mg +	mg	ug ÷	ug ÷	mg +	ug	ug ÷	mg	ug ÷	ug ÷	ug ÷	mg +	112	Bestaaet
2. Andersen, Einer G. V., Søn af Tømrer A. . . . .	mg	ug ÷	mg +	ug	ug	mg +	ug	ug ÷	ug ÷	mg +	ug	mg +	113 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	Best m U.
3. Andersen, Harald, Søn af Portner A. . . . .	mg	mg	mg ÷	mg +	mg +	ug ÷	ug	mg	mg +	ug +	mg +	mg ÷	107 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	Bestaaet
4. Bierfreund, Knud Ove, Søn af Bogholder B. . . . .	g +	mg	mg +	ug	ug ÷	ug ÷	g +	g +	g	mg ÷	mg ÷	mg	99 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	--
5. Carlsen, Johannes, Søn af Tømrer C. . . . .	ug ÷	ug ÷	ug ÷	ug	ug	ug	ug	mg	ug ÷	ug	ug	ug ÷	116 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	Best m U.
6. Caspersen, Karl O. A., Søn af Oversergent C. . . . .	mg ÷	g +	g	g	g ÷	mg +	tg +	g	g +	ug	ug	mg	86	Bestaaet
7. Christensen, Robert H., Søn af Skrædermester C. . . . .	g +	mg	g ÷	mg +	g	mg +	ug	mg	mg	mg +	mg	mg +	96	—
8. Hansen, Hans Anton, S. af Tømrer H. . . . .	mg	mg	mg	mg +	g	mg	ug ÷	mg ÷	mg ÷	ug	mg +	ug ÷	104 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	—
9. Hansen, Poul C. M., Søn af Maskinmester H. . . . .	g +	mg	mg +	mg	mg	mg	g	mg	mg ÷	mg ÷	mg	g	97 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	—
10. Hansen, H Søren, Søn af Arbejdsmand H. . . . .	mg	mg	mg	mg	ug ÷	ug ÷	mg	mg ÷	g +	ug ÷	mg	mg ÷	104 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	—
11. Jensen, Eigil H., S. af Skomagerm. J. . . . .	mg ÷	mg	g +	mg ÷	ug ÷	mg +	mdl +	tg ÷	g	ug ÷	mg ÷	mg +	75 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	—
12. Jensen, Marius A., S. af Smedem. J. . . . .	mg	mg	mg +	mg +	mg +	mg +	mg +	mg +	mg +	ug	mg ÷	ug ÷	108 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	—
13. Jensen, Otto Viggo, S. af Bødker J. . . . .	mg	mg +	ug ÷	mg +	ug ÷	mg +	ug	mg	mg +	ug ÷	ug	mg +	111 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	—
14. Krogh, Gustav, S. af Lærer K. . . . .	mg ÷	mg +	mg ÷	mg	g +	mg	g +	g ÷	g ÷	mg	mg ÷	mg	93	—
15. Mortensen Vagn V., S. af afd. Skoleinspektør M. . . . .	mg	mg	mg	mg +	ug	ug	ug	mg	ug ÷	ug	ug ÷	ug ÷	111 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	—
16. Møller, Harry A. S., S. af Bestyrer M. . . . .	mg ÷	mg ÷	mg ÷	mg ÷	mg	mg	ug	g	g	ug ÷	g +	mg	96 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	—
17. Pedersen, Alfred K., S. af Snedker og Glarmester P. . . . .	mg	mg ÷	mg ÷	g +	mg ÷	ug ÷	ug	mg	ug ÷	ug ÷	ug	mg +	104 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	—
18. Petersen, H. Poul E., S. af Vejerassistent P. . . . .	mg	ug ÷	mg +	mg +	ug	ug	mg	mg	ug ÷	ug	ug	mg +	112 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	—
19. Schwabach, J. Julius L., S. af Politib S. . . . .	mg	mg ÷	mg ÷	mg	ug	mg +	g ÷	tg +	tg +	g ÷	g ÷	mg	84 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	—
20. Skov, H. Christian M. J., S. af Arbm. S. . . . .	mg +	mg +	mg +	ug ÷	ug	mg +	ug ÷	mg +	mg +	mg +	mg +	mg +	111 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	—
21. Thomsen, R. Julius, S. af Murer T. . . . .	mg	mg	mg +	mg	mg ÷	mg	mg	mg +	mg +	ug ÷	ug ÷	mg ÷	106 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	--

Til at bestaa Eksamen (med 2 Sprog) kræves 65 Points, til „Bestaaet med Udmærkelse“ 112<sup>2</sup>/<sub>3</sub> Points.

**Lærerpersonalet.** Den 2. April 1912 meddelte Ministeriet Tilladelse til, at der oprettedes et nyt fast Lærere-møde fra den 1. Maj. Dette Embede besørge- des i Maj Maa- ned ved Vikarer. Den 1. Juni kaldede Skoledirektionen til Embedet hidtilværende Lærer ved Borgerskolen i Odense Mads Kjær Krogh.

Lærerpersonalet bestod den 31. Decbr. 1912 af:

	Født	Fast ansat ved Skolen	Lønnings- anciennitet
<i>Overlærer:</i>			
M. Th. N. Hertel, cand. theol.	31/7 49	11/3 79	1/4 79
<i>Fast ansatte Lærere:</i>			
1. N. C. Carlsen, cand. mag. . . . .	12/7 66	31/10 91	1/11 91
2. P. Klavsen, Eks. Lærer o. Transl.	6/10 51	21/11 78	1/3 73
3. J. P. Jensen, do. og cand. phil.	8/11 66	1/5 94	1/5 92
4. H. P. G. Rosendal, Eks. Lærer m. 1-aar. Kursus. . . . .	28/4 68	1/5 94	1/11 88
5. R. N. Romose, do. do.	27/11 68	1/5 95	1/3 90
6. L. J. Prebensen, do. og cand. phil. . . . .	4/11 73	17/12 98	1/12 97
7. P. H. Engberg, do. m. 1-aar. Kursus . . . . .	22/8 74	26/10 05	1/5 98
8. A. J. Rasmussen, do. do.	22/7 71	1/8 07	1/5 91
9. P. N. J. Mortensen, do. do.	19/9 76	1/8 08	1/10 01
10. O. M. Olsen, do. og cand. phil.	15/10 64	1/8 09	1/4 05
11. M. K. Krogh, do. . . . .	7/11 63	1/6 12	1/9 90
<i>Gymnastiklærere:</i>			
N. Nielsen, D. M., fhv. Stabsserg.	10/11 41	2/9 89	
P. Dalborg, Oversergent . . . . .	25/10 65	1/5 12	

De fast ansatte Lærere lønnes siden den 1. April 1908 efter den i Lov af <sup>27/5</sup> 1908 fastsatte højere Skala med et Tillæg af 100 Kr. paa hvert Lønningstrin.

Gymnastiklærerne lønnes med 1 Kr. Timen og efter 5 Aars Tjeneste ved Skolen med 1 Kr. 25 Øre Timen.

I Vikarløn under de faste Læreres Sygdom er der i Aaret 1912 udredet 85 Kr. 15 Øre, hvoraf Halvdelen er refunderet af Skolefonden.

Skolens Portner, der antages af det kateketiske Skolekollegium, er *H. P. Jeppesen*, ansat d. 1. Novbr. 1888.

## C. De private Skoler.

Tilskud af Kommunen har i Aaret 1912 været givet de private Skoler i følgende Udstrækning:

a) Til følgende eksamensberettigede Skoler:

Frk. Louise Wintellers Skole .. . . . . .	3076	Kr.	92	Ø.
Odense private Realskole . . . . .	1692	—	31	—
Frk. Marie Jørgensens Pigeskole . . . . .	1384	—	62	—
Sammes Drengeskole . . . . .	846	—	15	—
	<hr/>			
	Ialt	7000	Kr.	» Ø.

Dette Tilskud er givet paa samme Maade som Statstilskudet, hvorefter  $\frac{2}{5}$  af Beløbet skal anvendes til Friplads, der besættes af Byraadet, saaledes at Halvdelen af disse bortgives efter Skolens egen Indstilling, Halvdelen til Børn, der fra Kommuneskolerne ere henviste til og efter stedfundne Prøve optagne i vedkommende Skole samt skriftlig af denne indstillede til Friplads. (Jvfr. Byraadets Skrivelse af  $\frac{20}{12}$  1909.)

b) Til følgende andre Privatskoler:

Friskolen i Nørregade . . . . .	1620	Kr.	43	Ø.
Søndre Friskole . . . . .	1177	—	31	—
M. Thorups Pigeskole . . . . .	903	—	62	—
Emma Behrens' Skole . . . . .	690	—	75	—
Fru B. Lunds Skole . . . . .	1007	—	89	—
Seminariets Børneskole . . . . .	600	—	»	—
	<hr/>			
	Ialt	6000	Kr.	» Ø.

Den 31. Decemker 1912 havde Byen følgende 17 private Skoler:

Skolens Navn	Lærer- perso- nalet		Antal Klasser	Elevantal den 31/12 1912		
	Lærere	Lærerinder		fra Odense	fra andre Kommuner	Ialt
1. Odense private Realskole . . . . .	12	3	10	159	47	206
2. Louise Wintelters Realskole . . . . .	5	21	17	290	32	322
3. Marie Jørgensens Drengeskole . . . . .	4	7	10	135	16	151
4. Sammes Pigeskole . . . . .	1	11	11	242	26	268
5. OdenseSeminariumsBørneskole . . . . .	7	6	8	251	20	271
6. Friskolen i Nørregade . . . . .	6	3	8	138	80	218
7. Friskolen i Langgade . . . . .	1	3	3	45	»	45
8. Fru L. Christophersens Skole . . . . .	»	2	2	35	6	41
9. Emma Behrens' Skole . . . . .	2	9	7	72	5	77
10. Søndre Friskole . . . . .	2	3	7	118	22	140
11. B. Lunds Skole . . . . .	3	6	6	73	63	136
12. Kaptajn Danielsens Skole . . . . .	4	»	1	18	5	23
13. M. Thorups Skole . . . . .	2	11	7	103	2	105
14. Henriette Hørlücks Forbere- delsesskole til Latinskolen . . . . .	7	11	8	165	12	177
15. Marie Heins do. do. . . . .	2	5	3	13	»	13
16. Frk Charlotte la Cours For- beredelsesskole . . . . .	»	3	2	13	»	13
17. St. Albani (rom. kath.) Skole . . . . .	4	5	4	41	7	48
	62	109	114	1911	343	2254

Om de 1911 Elever fra Byen se omstaaende Skolestatistik.

Af de 343 Elever fra andre Kommuner (o: skolesøgende Børn, der bo udenfor Odense Bygrænse) er 286 i. 9 under og 48 over skolepligtig Alder.

I Fjor havde de private Skoler et samlet Elevantal af 2196, nemlig 1901 fra Odense og 295 fra andre Kommuner. Tilgangen er altsaa 58 (resp. 10 og 48).

# D. Skolestatistik for Odense Købstad

den 31. December 1912.

Samtlige skolesøgende Børn her fra Kommunen var ved Aarets Udgang fordelt i de enkelte Skoler paa følgende Maade (for Kathedralskolens Vedkommende er kun medtaget Elever i skolepligtig Alder.)

Skolens Navn	Under skolepligtig Alder		I skolepligtig Alder		Over skolepligtig Alder		Ialt	Sum
	Drenge	Piger	Drenge	Piger	Drenge	Piger		
<b>A. Odense Kathedralskole</b> . . . . .	»	»	60	»	»	»	60	60
<b>B. Kommunens Skoler:</b>								
I. Kommuneskolerne:								
1. Skolen i Jernbanegade . . . . .	20	»	1028	»	1	»	1049	
2. do i Klaragade . . . . .	»	20	»	1045	»	1	1066	
3. Østre Kommuneskole . . . . .	10	3	303	183	»	»	499	
4. Vestre Drengeborgerskole . . . . .	19	»	524	»	8	»	551	
5. do. Pigeborgerskole . . . . .	»	32	»	450	»	6	488	
6. Skolen i Bolbro . . . . .	9	11	97	100	»	1	218	
7. do Skolen i Overgade . . . . .	»	»	»	144	»	20	164	4035
II. Mulernes Legatskole . . . . .	»	»	251	»	58	»	309	309
<b>C. Private Skoler.</b>								
1. Odense private Realskole . . . . .	7	»	107	4	41	»	159	
2. Louise Wintelers Pigeskole . . . . .	»	7	»	231	»	52	290	
3. Marie Jørgensens Drengeskole . . . . .	1	»	110	»	24	»	135	
4. Sammes Pigeskole . . . . .	»	7	»	204	»	31	242	
5. Odense Seminariums Børneskole . . . . .	2	13	72	162	1	1	251	
6. Friskolen i Nørregade . . . . .	3	3	71	58	»	3	138	
7. Friskolen i Langgade . . . . .	»	»	13	31	1	»	45	
8. Fru L. Christophersens Skole . . . . .	»	3	»	32	»	»	35	
9. Emma Behrens' Skole . . . . .	3	2	2	62	»	3	72	
10. Søndre Friskole . . . . .	3	1	47	67	»	»	118	
Overføres . . . . .	77	102	2685	2773	134	118	5989	4404



Skolens Navn	Under skolepligtig Alder		I skolepligtig Alder		Over skolepligtig Alder		Ialt	Sum
	Drenge	Piger	Drenge	Piger	Drenge	Piger		
Overført . . . . .	77	102	2689	2773	134	118	5989	4404
11. B. Lunds Skole . . . . .	1	2	21	48	»	1	73	
12. Kaptajn Danielsens Skole . .	»	»	18	»	»	»	18	
13. M. Thorups Skole . . . . .	»	3	»	98	»	2	103	
14. Henriette Herlücks Skole . . .	17	»	148	»	»	»	165	
15. Frk. Marie Heins Skole . . . .	»	»	11	2	»	»	13	
16. Frk. Charlotte la Cours Skole	»	»	»	13	»	»	13	
17. St. Albani (rom. kath.) Skole	»	1	21	19	»	»	41	1911
<b>D. Skolepligtige Børn, som ikke søger Skolen her:</b>								
1. Privat underviste i Hjemmet	»	»	5	1	»	»	6	
2. Børn, der er skolepligtige, men endnu ikke indmeldte i Skolen . . . . .	»	»	»	4	»	»	4	
3. Svagelige, som ikke kan gaa i Skole . . . . .	»	»	8	3	»	»	11	21
	95	108	2917	2961	134	121	6336	6336

Antallet af Børn i skolepligtig Alder her i Kommunen var altsaa den 31te December 1912: 2917 Drenge og 2961 Piger, ialt 5878, der var fordelte saaledes:

	Drenge	Piger	Sum
I Kathedralskolen . . . . .	60		60
- Kommnens Skoler . . . . .	2203	1922	4125
- private Skoler . . . . .	641	1031	1672
Ikke skolesøgende . . . . .	13	8	21
	2917	2961	5878

## E. Aarsprøverne

afholdes :

I **Pigeborgerskolens** samtlige Adelinger,  
den 16., 17., 21. og 22. April 1913.

i **Skolen i Overgade**  
den 16., 17., 19., 21. og 22. April 1913.

I **Drengborgerskolens** samtlige Afdelinger  
samt i **Skolen i Bolbro**  
den 23de, 24de, 25de og 26de April 1913.

**Lærermøder** om Omflytningen i Klasserne afholdes paa de respektive Borgerskoler Mandag den 28de April 1913, Kl. 8 Fin., for Vestre Pigeborgerskoles Vedkommende dog først Kl. 9 samme Dag.

I **Skolen i Overgade** afholdes Lærerraadsmøde om Omflytningen Tirsdag den 29de April Kl. 8. Samme Dags Eftermiddag Kl. 5 afholdes Sangprøven, hvorefter Bekendtgørelse om Eksamens Udfald finder Sted.

**Elevernes Omflytning** finder Sted i samtlige Borgerskoler Tirsdag den 29de April Kl. 8 og Kl. 9, henholdsvis for Formiddags og Eftermiddagsklasserne.

De ny indmeldte **Elever i Førsteklasserne** møder paa deres respektive Skoler Onsdag den 30de April 1913, Form. Kl. 9.

Det nye **Skoleaar** begynder Fredag den 2den Maj 1913, Form. Kl. 8.

*Odense Skolevæsen, Marts 1913.*

*Theodor Siersted.*

